



Brüssel, 10. juuli 2026
(OR. en)

9944/26
COR 1

LIMITE

GLOBAL GATEWAY 37	ECOFIN 712
COASI 95	FIN 777
COEST 416	CCG 21
COAFR 166	TRANS 378
MED 28	ENER 303
MAMA 136	ENV 597
COLAC 79	DEVGEN 93
COWEB 77	DIGIT 154
COMPET 655	

MÄRKUS

Saatja: Nõukogu peasekretariaat

Saaja: Delegatsioonid

Teema: Eelnõu: nõukogu järeldused strateegia „Global Gateway“ kohta

Dokumendi ST 9944/2026 INIT leheküljel 3 peaks punkt 4 sisaldama järgmist joonealust märkust:

“4. Nõukogu tuletab meelde, et strateegia „Global Gateway“ põhineb demokraatlikel väärtustel ja kõrgetel standarditel, sealhulgas heal valitsemistaval ja läbipaistvusel, õigusriigi põhimõtte austamisel, inimõigustel ja soolisel võrdõiguslikkusele ning keskkonnaval ja sotsiaalsel kestlikkusele. Lisaks rõhutab nõukogu, et strateegiat „Global Gateway“ rakendatakse võrdsete ja vastastikku kasulike partnerluste kaudu, mis lähtuvad partnerriikide vajadustest ja prioriteetidest ning kajastavad Euroopa Liidu, sealhulgas selle äärepoolseimate piirkondade¹ kui ELi lahutamatuks osaks olevate täieõiguslike piirkondade ning ELiga assotsieerunud ülemeremaade ja -territooriumide strateegilisi huve. Nõukogu rõhutab vajadust konsolideerida edusamme ja

¹ ELi toimimise lepingu artiklis 349 tunnistatakse äärepoolseimate piirkondade erilisi piiranguid ja nähakse seetõttu ette erimeetmete vastuvõtmine, nagu näiteks nõukogu 21. juuni 2022. aasta järeldustes komisjoni teatise kohta Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Seame inimesed esikohale, kindlustame kestliku ja kaasava majanduskasvu, avame ELi äärepoolseimate piirkondade potentsiaali“.

suurendada nende mastaapi, et saavutada Euroopa Liidu ja selle partnerriikide jaoks suure mõjuga, ümberkujundavaid, kestlikke ja vastastikku kasulikke tulemusi.“

Sama dokumendi leheküljel 9 peaks punkt 18 sisaldama järgmist joonealust märkust:

“18. Nõukogu tuletab meelde Busani tõhusa arengukoostöö partnerluse isevastutuse põhimõtteid², keskendumist tulemustele ja vastavusse viimisele, läbipaistvust, vastastikust vastutust ja kaasavaid partnerlusi, ning rõhutab nende kohaldamist kogu Global Gateways. Nõukogu rõhutab samuti strateegia „Global Gateway“ lisaväärtust selle pühendumuses vastutustundlikule ja läbipaistvale rahastamisele, pakkudes kestlikku lahendust, mis tagab pikaajalise elujõulisuse ja kaitseb partnereid võimalike seotud haavatavuse eest.“

² Nagu on esitatud Busani tõhusa arengukoostöö partnerluskokkuleppes.